

Informe Gastos

Numero de poliza

303-0704025



Cliente

AGROCENTRO

Monto de transferencia

Q3,173.25

Monto	Recibo/Factura	Monto	Recibo/Factura
Custodio:	Q0.00	Bascula:	Q0.00
Cuadrilla:	Q0.00	Oirsa:	Q173.25
Montacarga:	Q0.00	Muelleaje:	Q0.00
Marchamo:	Q0.00	Demoras:	Q0.00
Almacenaje:	Q0.00	Carta Correccion:	Q0.00
Parqueo:	Q0.00	THC:	Q0.00
Revision:	Q1,979.97	Maga:	Q261.84
ATC/circulacion:	Q0.00	Alimentos:	Q0.00
Autenticas:	Q0.00	Corroboracion:	Q0.00
DCS:	Q0.00	Otros:	Q0.00
Documentos:	Q0.00	Ti.Ext portuaria :	Q0.00
Multas:	Q0.00	Fotocopias:	Q0.00
Rev no Instructiva:	Q0.00	Condicion:	Q0.00
Detencion:	Q0.00	Collect:	Q0.00
Despacho:	Q0.00	ATC:	Q0.00

Total: Q2,415.06

Vuelto: Q758.19

Forma de vuelto

NO HAY VUELTO

Numero

APMT QUETZAL

APM TERMINALS QUETZAL, SOCIEDAD ANONIMA

Recinto Portuario Quetzal Zona 1 Km 102.371 Autopista Puerto Quetzal San Jose Escuintla

TELEFONO: +502 7929-2900

NIT: 78485428

Fecha/Hora Certificación:2020-08-12T14:17:40-06:00

FEL

Documento Tributario Electrónico

Lifting Global Trade.

APM TERMINALS

AGROCENTRO, SOCIEDAD ANONIMA

14 CALLE 3-01 ZONA 9

GUATEMALA GUATEMALA
2834057

Moneda: USD

Factura	FECHA
Serie: 69FB7949	12/08/2020
Numero: 917785948	
REFERENCIA: I1975836	

BUQUE	VIAJE	FECHA VIAJE	LINEA
RDO ENDEAVOUR	W040	08/08/2020	TARIFA GENERAL XX GT

OPERACION	PESO	BL	CONTENEDOR	CONCEPTO	CANT	UNIDAD	IMPORTE
WORK ORDER	0		YMMU6104490	MOV INT LLENO 40' EN EXPLANADA YMMU 0610449 0 40 f	1.00	UND	\$ 92.96
WORK ORDER	0		YMMU6104490	INSPECCION IMPORT			
WORK ORDER	0		YMMU6104490	40' PESAJE CONTENEDOR LLENO YMMU 0610449 0 40 ft	1.00	UND	\$ 11.20
WORK ORDER	0		YMMU6104490	INSPECCION IMPORT			
WORK ORDER	0		YMMU6104490	INSPECCION IMPORT POR CONT YMMU 0610449 0 40 ft	1.00	UND	\$ 147.84
WORK ORDER	0		YMMU6104490	INSPECCION IMPORT			
WORK ORDER	0		YMMU6104490	MARCHAMO SEGURO Y TRAZABILIDAD YMMU 0610449 0 40 f	1.00	UND	\$ 5.04
WORK ORDER	0		YMMU6104490	INSPECCION IMPORT			

REIMPRESION Autoriz.: 0004580016
 9000 644201 12/08/2020 15 38 53 0065
 Cod. Convenio: 844
 ID PAGO: 20039157
 REFERENCIA APM: I1975836

66: 00.00 PR: 00.00
 Q1979.97 GR E: 00.00

Autorización No.: 03189261

Repositor de Cta: 066-0018617-1

APM TERMINALS QUETZAL, S.A.

R.R. DOMINIO DE GUATEMALA, SOCIEDAD ANONIMA - PER. 241.999 NIT. 33136-4

KAREN N. LOPEZ S.
 JEFE DE AGENCIA - 114657
 AG. 644 LA PORTUARIA II
 BANCO G&T CONTINENTAL, S.A.

BANCO G&T CONTINENTAL



ción del IVA
 imestrales ISR

\$ 257.04

TIPO DE CAMBIO: 7.70296

Uno Mil Novecientos Setenta y Nueve GTQ y Noventa y Siete Centimos
 ARGOS

\$ Q. 1,979.97

AUTORIZACION: 69FB7949-36B4-4D5C-AECE-CA15F5E186E7

CERTIFICADOR: INFILE, S.A. NIT:12521337



APM TERMINALS

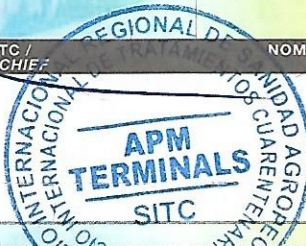
ORGANISMO INTERNACIONAL
REGIONAL DE SANIDAD AGROPECUARIA (OIRSA)
SERVICIO INTERNACIONAL DE TRATAMIENTOS CUARENTENARIOS (SITC)
INTERNATIONAL REGIONAL
ORGANIZATION FOR PLANT AND ANIMAL HEALTH (OIRSA)
QUARANTINE TREATMENTS INTERNATIONAL SERVICES (SITC)

3030704025

00115779

CONSTANCIA DE TRATAMIENTO CUARENTENARIO / PROOF OF QUARANTINE TREATMENT APM No. 115779

Lugar y fecha: Document Place and date:	10/08/2020	Fecha inicio tratamiento: Treatment started on date:	10/08/2020	Hora: Time:	04:00 PM	Fecha finalización tratamiento: Treatment ended on date:		Hora: Time:	
Importador / Importer Exportador / Exporter		Nombre: Name:	AGROCENTRO, SOCIEDAD ANONIMA						
TERRESTRE / LAND	AEREO / AIR		MARITIMO / MARINE						
Tipo de Transporte: Type of Vehicle:	Marítimo		Tipo de Aeronave: Type of Aircraft:		Nombre del Vapor: Vessel Name:				
Placa: Registration plate:			Matrícula: Registration number:		No. de Viaje: Trip No.				
Origen: Origin:	China		Procedencia: Point of Departure:		China		Destino: Destination:		Guatemala
Tipo de Tratamiento / Type of treatment:	ASPERSIÓN MARITIMA		Químico utilizado: Chemical used:		INTERCEPT		Dosis: Dose:		10 c.c./litro de agua
Concentración: Concentration:			Cantidad de Químico utilizado: Amount of chemical used:		0.01		Temperatura ambiente: Room temperature:		0 °C
Volumen tratado: Treated volume:	0 m3		Tiempo de aereación: Ventilation period:		0		Peso / volumen / unidades: Weight / volume / units:		0
Tiempo de exposición: Exposure period:	0		Motivo del tratamiento: Treatment Purpose:		0				
Producto tratado: Product treated:	1 Contenedor de 40", 1 Contenedor de 40", 1 Contenedor de 10"								
Fecha y No. orden de tratamiento de cuarentena: Date and Order No. for quarantine treatment:	03*40 DUCA NO. 303-0704025								
Observaciones: Observations:									
Nombre, firma y sello Jefe Puesto SITC / NAME, SIGNATURE AND SEAL OF SITC POST CHIEF Nombre, firma y sello oficial de Cuarentena Agropecuaria NAME, SIGNATURE AND SEAL OF QUARANTINE OFFICER									



02200000115779

00115779

ORGANISMO INTERNACIONAL REGIONAL DE SANIDAD AGROPECUARIA COMPROBANTE DE PAGO		APM No. 115779	
INTERNATIONAL REGIONAL ORGANIZATION FOR PLANT AND ANIMAL HEALTH RECEIPT			
RECIBI DE: RECEIVED FROM:	AGROCENTRO, SOCIEDAD ANONIMA	POR Q / FOR Q	***173.25
LA CANTIDAD DE: THE AMOUNT OF:	CIENTO SETENTA Y TRES CON 25/100 Quetzales	TIPO DE CAMBIO: EXCHANGE RATE:	7.70025
EN CONCEPTO DE: FOR:	TRAILER (FURGON) - ASP	QUETZALES	
CANCELADO EN: PAID IN:	EFFECTIVO/CASH: ☐ CREDITO/CREDIT: ☒ CHEQUE No./CHECK No.:	BANCO/BANK:	
APM TERMINALS, 10/08/2020			
LUGAR Y FECHA / PLACE AND DATE			
Nombre Colector SITC / SITC COLLECTOR NAME	Firma / Signature	Sello / Seal	
Jorge Mario de la Cruz Cristales			
CANCELA VALOR DE TRATAMIENTO / PAYMENT FOR TREATMENT COST			



02200000115779

ORIGINAL CLIENTE (ADQUIRIENTE)

421

Nº 986152

LOS PUESTOS DE CUARENTENA VEGETAL Y ANIMAL

S.A

Exportación: ☐

Tránsito: ☐

Fecha: 12/08/2020 4. Hora: 19:00

Origen: 35.6 SL

7. País de procedencia / destino: China

3 9. Peso: 70,200 kg

Clasificado: 7

23,400 kg

Referencia: YMMU 6104490

14. No. De viaje: 1

16. No. De vuelo: 1

Referencia:

020 19. No. Marchamo origen: YMAG790168

1 Número: 5699707

2 Cantidad: Lbs: No. Boleta de muestreo:

3 Salud Si ☐ No ☒ No. Formulario de intercepción:

No ☒ No. Guía correo:

☐ - Rechazo

☐ - Tratamiento

☐ - Liberación

4. Salda la medida:

18/20

Producto: Dosis:

No. Certificado de tratamiento:

20 SAT 4114:30 HF 14:48

70110 20/



Warras Valladares
Nombre, firma del usuario

CORRELATIVO CGC No. 5,459
REC-APMT-OIRSA-

Organismo Internacional Regional
de Sanidad Agropecuaria

OIRSA

SERVICIO DE PROTECCIÓN AGROPECUARIA

Puesto: APM TERMINAL

Formulario de INGRESOS VARIOS ELECTRONICO

AUTORIZADO RESOLUCION CGC MP/003420
GESTION 482685 DE FECHA 07/10/2019

CORRELATIVO No. 01-2019

DE FECHA 20/11/2019

ENVÍO FISCAL 4-A1-CGC 16302

DE FECHA 20/11/2019

AUTORIZADO DEL 1 AL 31,000
LIBRO AB2 FOLIO 551

ORGANISMO INTERNACIONAL REGIONAL
DE SANIDAD AGROPECUARIA
NIT. 244202-7

Nombre: AGROCENTRO, SOCIEDAD
ANONIMA

NIT: 2624057

Dirección: 14 CALLE 3-01 ZONA 3
GUATEMALA

Fecha: 13/08/2020 Hora: 09:12:10

SERVICIO:

MAYOR DE 15,001 KILOGRAMOS DE
CARGA. INCLUYE SEMILLAS
SEXUALES Y ASEJUALES.

261.84

TOTAL G. 261.84

ORIGINAL: BLANCO ENTERANTE
DUPLICADO: AMARILLO - RENDICIÓN DE CUENTAS

BOLETA INSPECCION No. 986152
No. DEPÓSITO / ALTO 92370371

No Viaje

Barco

Fecha Visita 13/08/2020 Hora Visita

Naviera

Total en Letras:

DOSCIENTOS SESENTA Y UNO CON 24/100 *****

USUARIO: ELMER ARIAS VÁSQUEZ VÁSQUEZ